

جمعية مترجمي لغة الاشارة
مسجلة بوزارة الموارد البشرية والتنمية
الاجتماعية برقم (١٠٠٢)
الرياض - المملكة العربية السعودية
القوائم المالية وتقرير مراجعي الحسابات
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠م

فهرس محتويات القوائم المالية:

صفحة رقم ١-٢	١- تقرير المراجع المستقل
صفحة رقم ٣	٢- قائمة المركز المالي
صفحة رقم ٤	٣- قائمة الأنشطة
صفحة رقم ٥	٤- قائمة التدفقات النقدية
صفحة رقم ٦-١٤	٥- الإيضاحات المتممة للقوائم المالية



(١)

تقرير المراجع المستقل

المحترمين

السادة/ أعضاء الجمعية العمومية
جمعية مترجمي لغة الاشارة
الرياض - المملكة العربية السعودية
تقرير عن مراجعة القوائم المالية
الرأى:

لقد راجعنا القوائم المالية لجمعية مترجمي لغة الاشارة - مسجلة بوزارة الموارد البشرية والتنمية الاجتماعية برقم (١٠٠٢) والتي تشمل قائمة المركز المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠م وقائمة الأنشطة وقائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، والإيضاحات (١-١٧) المرفقة مع القوائم المالية، بما في ذلك ملخص للسياسات المحاسبية المهمة.

وفي رأينا، أن القوائم المالية المرفقة تعرض بعدل من جميع الجوانب الجوهرية، المركز المالي للجمعية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠م وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعيار المنشآت غير هادفة للربح الصادر من الهيئة السعودية للمراجعين والمحاسبين وبالإضافة الى المعيار الدولي للتقرير المالي للمنشآت الصغيرة ومتوسطة الحجم المعتمدة في المملكة العربية السعودية، والمعايير والإصدارات الأخرى المعتمدة من الهيئة السعودية للمراجعين والمحاسبين.

أساس الرأى:

لقد قمنا بالمراجعة طبقاً لمعايير المراجعة الدولية المعتمدة في المملكة العربية السعودية. ومسؤوليتنا بموجب تلك المعايير تم توضيحها في قسم مسؤوليات المراجع عن مراجعة القوائم المالية في تقريرنا. ونحن مستقلون عن الجمعية طبقاً لقواعد سلوك وآداب المهنة المعتمدة في المملكة العربية السعودية ذات الصلة بمراجعتنا للقوائم المالية كما وفيها أيضاً بمتطلبات سلوك وآداب المهنة الأخرى طبقاً لتلك القواعد. ونعتقد أن أدلة المراجعة التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفير أساس لرأينا في المراجعة.

لفت انتباه

بلغت صافي الأصول المقيدة ٢٨٦,٧٢٥ ريال سعودي والأصول الغير مقيدة مدين بقيمة (٢٧,٣٥٩) ريال سعودي في حين بلغت النقد لدي البنوك ٤٣,٩٠٦ ريال سعودي.

مسؤوليات الإدارة والمكلفين بالحوكمة عن القوائم المالية:

إن الإدارة هي المسؤولة عن إعداد القوائم المالية وعرضها العادل وفقاً لمعيار المنشآت غير هادفة للربح الصادر من الهيئة السعودية للمراجعين والمحاسبين وبالإضافة الى المعيار الدولي للتقرير المالي للمنشآت الصغيرة ومتوسطة الحجم المعتمدة في المملكة العربية السعودية، والمعايير والإصدارات الأخرى المعتمدة من الهيئة السعودية للمراجعين والمحاسبين. واللائحة المالية لجمعية وعن الرقابة الداخلية التي تراها الإدارة ضرورية، لتمكينها من إعداد قوائم مالية خالية من تحريف جوهرى سواء بسبب غش أو خطأ.

وعند إعداد القوائم المالية، فإن الإدارة هي المسؤولة عن تقدير قدرة الجمعية على البقاء كمنشأة مستمرة وعن الإفصاح بحسب مقتضى الحال، وعن الأمور ذات العلاقة بالإستمرارية، وإستخدام أساس الإستمرارية في المحاسبة، ما لم تكن هناك نية لتصفية الجمعية أو إيقاف عملياتها، أو ليس هناك خيار ملائم بخلاف ذلك. والمكلفون بالحوكمة هم المسؤولون عن الإشراف على عملية التقرير المالي في الجمعية.

مسؤوليات المراجع عن مراجعة القوائم المالية:

تتمثل أهدافنا في الحصول على تأكيد معقول عما إذا كانت القوائم المالية ككل خالية من تحريف جوهرى سواء بسبب غش أو خطأ، وإصدار تقرير المراجع الذي يتضمن رأينا. والتأكيد المعقول هو مستوى عالٍ من التأكيد.



3E ACCOUNTING
Independent Member

الخبر - طريق الملك خالد
جوال : ٠٥٦٦٤٥٣٤٥٤
جوال : ٠٥٥٥٣٤٦٥٦٠
إيميل : info@aa-cpa.com

القصيم - طريق الملك خالد
عمارات الرجحي مقابل فندق
الموفنيك
هاتف : ٠١٦٣٦٩٨٦٥٦
جوال : ٠٥٩٠٤٦٦٠٨٨
إيميل : info@aa-cpa.com

الرياض - طريق الإمام سعود بن فيصل
مقابل مستشفى المملكة - حي الصحافة
ص.ب : ٣٩٥٧٨٧
هاتف : ٠١١٢٧٩١٧٧٤
جوال : ٠٥٥٥٣٤٦٥٦٠
إيميل : info@aa-cpa.com



(٢)

تقرير المراجع المستقل

جمعية مترجمي لغة الاشارة

الرياض - المملكة العربية السعودية

إلا أنه ليس ضماناً على أن المراجعة التي تم القيام بها طبقاً لمعايير المراجعة الدولية المعتمدة في المملكة العربية السعودية ستكشف دائماً عن أي تحريف جوهري عندما يكون موجوداً. ويمكن أن تنشأ التحريفات عن غش أو خطأ، وتعد جوهريّة إذا كان يمكن بشكل معقول توقع أنها ستؤثر بمفردها أو في مجموعها، على القرارات الاقتصادية التي يتخذها المستخدمون على أساس هذه القوائم المالية.

وكجزء من المراجعة طبقاً لمعايير المراجعة الدولية المعتمدة في المملكة العربية السعودية، فإننا نمارس الحكم المهني ونحافظ على نزعة الشك المهني خلال المراجعة. وعلينا أيضاً:

- تحديد مخاطر التحريفات الجوهريّة في القوائم المالية وتقديرها سواء بسبب غش أو خطأ، وتصميم وتنفيذ إجراءات مراجعة إستجابية لتلك المخاطر، والحصول على أدلة مراجعة كافية ومناسبة لتوفير أساس لرأينا. وبعد خطر عدم إكتشاف تحريف جوهري ناتج عن غش أعلى من الخطر الناتج عن خطأ نظراً لأن الغش قد ينطوي على تواطؤ أو تزوير أو حذف متعمد أو إفادات مضللة أو تجاوز الرقابة الداخلية للجمعية.
- الحصول على فهم للرقابة الداخلية ذات الصلة بالمراجعة، من أجل تصميم إجراءات مراجعة مناسبة للظروف، وليس بغرض إبداء رأي في فاعلية الرقابة الداخلية للجمعية.
- تقييم مدى مناسبة السياسات المحاسبية المستخدمة، ومدى معقولية التقديرات المحاسبية والإفصاحات ذات العلاقة التي قامت بها الإدارة.
- إستنتاج مدى مناسبة إستخدام الإدارة لأساس الإستمرارية في المحاسبة، وإستناداً إلى أدلة المراجعة التي تم الحصول عليها، ما إذا كان هناك عدم تأكد جوهري ذا علاقة بأحداث أو ظروف قد تثير شكاً كبيراً بشأن قدرة الجمعية على البقاء كمنشأة مستمرة، وإذا خلصنا إلى وجود عدم تأكد جوهري، يكون مطلوباً منا لفت انتباه في تقريرنا إلى الإفصاحات ذات العلاقة الواردة في القوائم المالية، أو إذا كانت الإفصاحات غير كافية، يتم تعديل رأينا. وتستند إستنتاجاتنا إلى أدلة المراجعة التي تم الحصول عليها حتى تاريخ تقرير المراجع. ومع ذلك، فإن الأحداث أو الظروف المستقبلية قد تتسبب في توقف الجمعية عن البقاء كمنشأة مستمرة.

- تقييم العرض الشامل، وهيكل ومحتوى القوائم المالية، بما في ذلك الإفصاحات، وما إذا كانت القوائم المالية تعبر عن المعاملات والأحداث التي تمثلها بطريقة تحقق عرضاً عادلاً.
- لقد أبلغنا المكلفين بالحوكمة فيما يتعلق، من بين أمور أخرى، بالنطاق والتوقيت المخطط للمراجعة، بما في ذلك أية أوجه قصور مهمة في الرقابة الداخلية إكتشفناها خلال المراجعة.

التقرير عن المتطلبات النظامية والتنظيمات الأخرى:

وفي رأينا أيضاً أن القوائم المالية المذكورة أعلاه ككل تتفق مع متطلبات نظام الجمعيات والمؤسسات الخيرية المعتمد من قبل وزارة الموارد البشرية والتنمية الاجتماعية فيما يتعلق بإعداد وعرض القوائم المالية.

مكتب عبد الرحمن الشبيشيرى

محاسبون ومراجعون قانونيون



الرياض في: ١٣/١١/٢٠٢١م

الموافق: ٢٠٢١/٠٦/٢٢م

(عبد الرحمن بن علي الشبيشيرى - ترخيص رقم ٥٢٢)

قائمة المركز المالي
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠م

٢٠١٩م	٢٠٢٠م	إيضاح	
ريال سعودي	ريال سعودي		
			الموجودات
			الموجودات المتداولة
٢٨٢,١٥٩	٤٣,٩٠٦	٤	النقد لدى البنوك
---	٢٣,٦٥٧	٦	الارصدة المدينة أخرى
٢٨٢,١٥٩	٦٧,٥٦٣		مجموع الموجودات المتداولة
			الموجودات غير المتداولة
٢٢٨,٦٩٠	٢١٧,١٠٥	٧	ممتلكات وآلات ومعدات
٥١٠,٨٤٩	٢٨٤,٦٦٨		إجمالي الموجودات
			المطلوبات وصافي الأصول
			المطلوبات المتداولة
---	٢٠,٥١١	٨	ارصدة دائنة اخري
			المطلوبات غير المتداولة
---	٤,٧٩١		مخصص منافع الموظفين
---	٢٥,٣٠٢		إجمالي المطلوبات
			صافي الأصول
٢٤٤,٦٢٤	(٢٧,٣٥٩)		صافي الأصول غير المقيدة
٢٦٦,٢٢٥	٢٨٦,٧٢٥	٩	صافي الأصول المقيدة
٥١٠,٨٤٩	٢٥٩,٣٦٦		مجموع صافي الأصول
٥١٠,٨٤٩	٢٨٤,٦٦٨		إجمالي المطلوبات وصافي الأصول

«إن الإيضاحات المرفقة من (١-١٧) تعتبر جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية»

قائمة الأنشطة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠م

الإجمالي ٢٠١٩م	الإجمالي ٢٠٢٠م	مقيدة ريال سعودي	غير مقيدة ريال سعودي	إيضاح	
٨٧١,٥٠٠	٢٩١,٠٠٠	٢٩١,٠٠٠	---		الإيرادات والتبرعات تبرعات نقدية
---	٢١,٣٠٠	---	٢١,٣٠٠		التبرعات النقدية العامة
٢١,٣٥٠	٥,٠٠٠	---	٥,٠٠٠		إيرادات دورات غير مقيدة
١١,٠٠٠	١٢,٦٠٠	---	١٢,٦٠٠		إيرادات اشتراكات
١٦٦,٤٨٤	٣٧٣,٠٣٣	٣٧٣,٠٣٣	---	١٠	اعانات الوزارة
---	٤٢,٤٤٩	---	٤٢,٤٤٩		إيرادات خدمات تطوعية
---	---	(٦٤٣,٥٣٣)	٦٤٣,٥٣٣		إعادة تصنيف لتحقيق قيد الاستخدام
١,٠٧٠,٣٣٤	٧٤٥,٣٨٢	٢٠,٥٠٠	٧٢٤,٨٨٢		اجمالي الإيرادات والتبرعات
					المصروفات والخسائر
(٧٣٦,٧١٥)	(٥٦٠,٣١٦)	---	(٥٦٠,٣١٦)	١١	مصروفات الأنشطة
(٣٨٨,٨٩٨)	(٣٧٥,٨١٥)	---	(٣٧٥,٨١٥)	١٢	المصروفات العمومية والإدارية
---	(٤٢,٤٤٩)	---	(٤٢,٤٤٩)		مصروفات خدمات تطوعية
(١٤,٣٠٠)	(١٨,٢٨٥)	---	(١٨,٢٨٥)	٧	استهلاك ممتلكات وآلات ومعدات
(١,١٣٩,٩١٣)	(٩٩٦,٨٦٥)	---	(٩٩٦,٨٦٥)		اجمالي المصروفات والخسائر
(٦٩,٥٧٩)	(٢٥١,٤٨٣)	٢٠,٥٠٠	(٢٧١,٩٨٣)		التغير في صافي الأصول
٥٨٠,٤٢٨	٥١٠,٨٤٩	٢٦٦,٢٢٥	٢٤٤,٦٢٤		صافي الأصول في بداية السنة
٥١٠,٨٤٩	٢٥٩,٣٦٦	٢٨٦,٧٢٥	(٢٧,٣٥٩)		صافي الأصول في نهاية السنة

«إن الإيضاحات المرفقة من (١-١٧) تعتبر جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية»

قائمة التدفقات النقدية
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ م

٢٠١٩ م	٢٠٢٠ م	
ريال سعودي	ريال سعودي	
(٦٩,٥٧٩)	(٢٥١,٤٨٣)	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
		التغير في صافي الأصول
١٤,٣٠٠	١٨,٢٨٥	تعديلات على التغير في صافي الأصول
---	٤,٧٩١	استهلاك ممتلكات وآلات ومعدات
(٥٥,٢٧٩)	(٢٢٨,٤٠٧)	المكون من منافع الموظفين
		التغير في صافي الأصول المعدل
٥٠٠٠	(٢٣,٦٥٧)	التغير في الموجودات والمطلوبات المتداولة
(١٥٠,٠٠٠)	٢٠,٥١١	الارصدة المدينة أخرى
(٢٠٠,٢٧٩)	(٢٣١,٥٥٣)	الذمم الدائنة
		صافي النقدية (المستخدمة في) الواردة من الأنشطة التشغيلية
(١٣٢,٢٤٨)	(٦,٧٠٠)	التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
(١٣٢,٢٤٨)	(٦,٧٠٠)	إضافات ممتلكات وآلات ومعدات
(٣٣٢,٥٢٧)	(٢٣٨,٢٥٣)	صافي النقدية (المستخدمة في) الأنشطة الاستثمارية
٦١٤,٦٨٦	٢٨٢,١٥٩	صافي التغير في النقد خلال السنة
٢٨٢,١٥٩	٤٣,٩٠٦	النقد لدى البنوك بداية السنة
		النقد لدى البنوك نهاية السنة

«إن الإيضاحات المرفقة من (١-١٧) تعتبر جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية»

إيضاحات حول القوائم المالية للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠م

١- معلومات الجمعية والنشاطات

أ- جمعية مترجمي لغة الإشارة هي جمعية خيرية مسجلة لدى وزارة الموارد البشرية والتنمية الاجتماعية برقم (١٠٠٢) بتاريخ ١٤٣٨/٦/٧ هـ الموافق ٢٠١٨/٠٤/٢٧م وتمثل أهداف الجمعية طبقاً للنظام الأساسي بما يلي:

- تقديم خدمة ترجمة لغة الإشارة في المجتمع.

- تأهيل وتطوير مهارات مترجمي لغة الإشارة.

- المساهمة في توحيد لغة الإشارة في المجتمع.

- تزويد الجهات الحكومية والخاصة بالوسائل اللازمة للترجمة من لغة الإشارة

ب- يقع مركز الجمعية بمدينة الرياض.

ت- تم اعتماد القوائم المالية لجمعية للإصدار من قبل الإدارة بتاريخ ١٤٤٢/١١/١٣ هـ الموافق ٢٠٢١/٠٦/٢٢م.

٢- ملخص بأهم السياسات المحاسبية المطبقة

فيما يلي بيان بأهم السياسات المحاسبية المطبقة عند إعداد القوائم المالية. تم تطبيق هذه السياسات بشكل ثابت على جميع السنوات المعروضة، ما لم ينص على خلاف ذلك.

١-٢ أساس الإعداد

تم إعداد هذه القوائم المالية لجمعية مترجمي لغة الإشارة وفقاً للمعايير المحاسبية للمنشآت الغير هادفة للربح الصادر من الهيئة السعودية للمراجعين والمحاسبين بالإضافة لمتطلبات المعيار الدولي للتقرير المالي للمنشآت الصغيرة ومتوسطة الحجم (IFRS for SMEs).

أسس القياس

يتم إعداد القوائم المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية وأساس الاستحقاق المحاسبي ومفهوم الاستمرارية.

الدفاتر المحاسبية

تمسك الجمعية حسابات منتظمة على الحاسب الآلي وباللغة العربية.

٢-٢ النقد وما في حكمه

يشتمل النقد وما في حكمه على النقد في الصندوق ولدى البنوك والودائع تحت الطلب وغيرها من الاستثمارات قصيرة الأجل ذات السيولة العالية التي تستحق خلال ثلاثة أشهر أو أقل من تاريخ شرائها.

٣-٢ الممتلكات والآلات والمعدات

يتم قياس الممتلكات والآلات والمعدات بالتكلفة التاريخية بعد خصم الاستهلاك المتراكم والخسائر المتراكمة للانخفاض في القيمة (إن وجدت). تتضمن التكلفة التاريخية النفقات المباشرة لنقل الأصل للموقع والحالة اللازمة لعمل الأصل بالطريقة التي حددتها الإدارة. تقوم الإدارة بإضافة تكلفة الاستبدال لجزء ما عند تكبدها إلى القيمة الدفترية لبدء من بنود الممتلكات والآلات والمعدات إذا كان من المتوقع أن يوفر الجزء المستبدل منافع مستقبلية إضافية لجمعية. ويتم شطب القيمة الدفترية للجزء المستبدل. كافة مصروفات الصيانة والإصلاح الأخرى يتم تحميلها على الأرباح والخسائر في الفترة التي تم تكبدها فيها. يتم احتساب الاستهلاك بتوزيع تكلفة الممتلكات والآلات والمعدات ناقصاً قيمتها المتبقية على مدى أعمارها الإنتاجية المقدرة باستخدام طريقة القسط الثابت، وقد تم تقدير الأعمار الإنتاجية لها كما يلي:

أجهزة وآلات وعدد	١٥%
أجهزة وحاسب الي	١٠%
تحسينات على مباني مملوكة للغير	٥%

يتم مراجعة القيم المتبقية للأصول وأعمارها الإنتاجية وطرق الاستهلاك وتعديلها بأثر لاحق متى كان ذلك مناسباً إذا كان هناك مؤشر على حدوث تغيير جوهري منذ تاريخ التقرير السابق. يتم تخفيض القيمة الدفترية للأصل فوراً إلى قيمته القابلة للاسترداد إذا كانت القيمة الدفترية للأصل أكبر من قيمته المقدرة القابلة للاسترداد. يتم تحديد أرباح وخسائر الاستبعادات من خلال مقارنة المتحصلات مع القيمة الدفترية ويتم الاعتراف بها ضمن الأرباح أو الخسائر الأخرى في قائمة الأنشطة.

٤-٢ المخصصات

يتم تسجيل المخصصات للالتزامات غير المؤكدة من ناحية المبلغ والتوقيت، عندما يكون لدى الجمعية التزام قانوني أو تعاقدية حالي ناشئ كنتيجة لحدث سابق، ومن المحتمل أن ينتج عنه تدفق منافع اقتصادية لسداد الالتزام، ويمكن تقدير المبلغ بشكل يعتمد عليه. عندما تكون القيمة الزمنية للنقود ذات أهمية نسبية فيتم إظهارها بالقيمة الحالية للمبلغ المتوقع لسداد الالتزام، وذلك باستخدام معدل ما قبل الزكاة والذي يعكس تقييمات السوق الحالية للقيمة الزمنية للنقود والمخاطر المتعلقة بالالتزام. ويتم إثبات الزيادة في المخصص بسبب مرور الوقت كمصروف فوائد. لا يتم تكوين مخصصات لخسائر التشغيل المستقبلية.

٥-٢ التزامات منافع الموظفين

لدى الجمعية خطة منافع محددة وهي تتعلق بمدفوعات الخدمة الطويلة (مكافأة نهاية الخدمة) التي تفرضها الحكومة بموجب قانون العمل السعودي. وعادة ما تحدد خطة المنافع المحددة مبلغ (المكافأة) الذي سيحصل عليه الموظف عند نهاية الخدمة، ويعتمد تحديد هذا الاستحقاق على عامل واحد أو عدة عوامل مثل السن وسنوات الخدمة والتعويض.

يتم إثبات التزام المنفعة المحددة بقائمة المركز المالي بصافي القيمة الحالية للالتزام بموجب خطط المنفعة المحددة ناقصاً القيمة العادلة لأصول الخطة (إن وجدت). ويتم قياس التزام المنافع المحددة باستخدام طريقة وحدة الائتمان المخططة.

وتحدد القيمة الحالية للالتزام المنافع المحددة بخصم الدفعات المستقبلية بالرجوع إلى عائدات السوق في تاريخ التقرير على سندات الجمعية عالية الجودة، المقومة بالعملة التي ستدفع بها.

٦-٢ الإيرادات

تتمثل الإيرادات في التبرعات والصدقات والزكوات والمنح والهبات والتي تتلقاها الجمعية من المتبرعين وكذلك كافة الإيرادات الأخرى حيث يتم اثباتها طبقاً لأساس الاستحقاق وذلك عندما تتمتع الجمعية بسلطة ادارة التبرع أو التصرف فيه بأي شكل من أشكال التصرف بما يسمح لها كيفية الاستخدام في المستقبل وأن تتوقع الجمعية الحصول على التبرع بدرجة معقولة من الثقة أن يكون التبرع قابلاً للقياس بدرجة معقولة من الموضوعية. وفيما عدا ذلك يتم الاثبات طبقاً للأساس النقدي.

يتم اثبات ما تتلقاه الجمعية من تبرعات في صورة خدمات أو تجهيزات أو منافع أو مرافق ضمن الإيرادات وذلك عند امكانية قياسها بحيث تعكس القيمة المقدرة لتلك التبرعات القيمة العادلة لتلك الخدمات أو المنافع أو التجهيزات.

٧-٢ التبرعات

يتم تصنيف التبرعات التي تتلقاها الجمعية من قبل المتبرعين إلى تبرعات مقيدة وتبرعات غير مقيدة وتبرعات أوقاف طبقاً لطبيعة وشروط تلقي التبرع من قبل المتبرعين.

٨-٢ التبرعات العينية

يتم قيد التبرعات العينية بالقيمة القابلة للتحقق في الفترة المحاسبية التي تم الاستلام فيها وعند التذرع للوصول للقيمة القابلة للتحقق لتلك السلع يتم تأجيل الاعتراف بتلك التبرعات لحين بيعها.

٩-٢ المصاريف

تمثل مصاريف الأنشطة والمساعدات في المصاريف الناتجة عن مجهودات ووظائف الجمعية وكافة المصاريف الأخرى التي يتم تصنيفها ضمن المصاريف العمومية والإدارية حيث يتم اثبات مصاريف الأنشطة فور استحقاقها طبقاً لمبدأ الاستحقاق ومصاريف المساعدات المتنوعة والزكاة طبقاً للأساس النقدي والمصاريف العمومية والإدارية فور استحقاقها طبقاً لمبدأ الاستحقاق.

٣- معلومات عن المصادر الأساسية للأحكام والتقديرات

يتطلب إعداد القوائم المالية وفقاً لمعيار المنشآت الغير هادفة للربح بالإضافة إلى المعيار الدولي للتقرير المالي للمنشآت الصغيرة ومتوسطة الحجم استخدام تقديرات وافتراضات تؤثر على المبالغ المعروضة للموجودات والمطلوبات، والإفصاح عن الموجودات والمطلوبات المحتملة كما في تاريخ القوائم المالية، وكذلك المبالغ المعروضة للإيرادات والمصاريف خلال فترة التقرير، يتم تقييم التقديرات والافتراضات بشكل مستمر بناءً على الخبرة السابقة وعوامل أخرى تتضمن توقعات بالأحداث المستقبلية التي يعتقد أن تكون مناسبة للظروف. تقوم الجمعية بعمل تقديرات وافتراضات تتعلق بالمستقبل نادراً ما تتساوى نتائج التقديرات المحاسبية وفقاً لتعريفها مع النتائج الفعلية المتعلقة بها.

٤- النقد لدى البنوك

١-٤

٢٠١٩م	٢٠٢٠م	
ريال سعودي	ريال سعودي	
٢٦١,٢٧٠	٣٥,٧٤٨	بنك البلاد
٢,١٠٠	٣,٦٠٠	مصرف الانماء
١٨,٧٨٩	٤,٥٥٨	بنك الجزيرة
٢٨٢,١٥٩	٤٣,٩٠٦	المجموع

٤-٢ المعاملات غير النقدية

لم تُجرى أية تسويات هامة غير نقدية تستوجب الإفصاح عنها كما في ٢٠٢٠/١٢/٣١م.

٥- الأدوات المالية

٥-١ الأصول المالية

٢٠١٩م	٢٠٢٠م	
ريال سعودي	ريال سعودي	
٢٨٢,١٥٩	٤٣,٤٠٦	النقد لدى البنوك
٢٨٢,١٥٩	٤٣,٤٠٦	المجموع

٦- ارصدة مدينة اخري

٢٠١٩م	٢٠٢٠م	
ريال سعودي	ريال سعودي	
---	٢٣,٦٥٧	مصرفات مدفوعة مقدما
---	٢٣,٦٥٧	المجموع

٧- الممتلكات والآلات والمعدات

المجموع	تأمينات على مباتي مملوكة للتغير	أجهزة وحاسب الى	أجهزة وآلات وعدد	اليان
ريال سعودي	ريال سعودي	ريال سعودي	ريال سعودي	التكافؤ
٢٤٦,٠١٥	١٤٥,٩٣٢	٤١,٥٨٨	٥٨,٤٩٥	الرصيد كما في ٢٠١٩/١٢/٣١ م
٦,٧٠٠	---	٣,٣٥٠	٣,٣٥٠	إضافات
٢٥٢,٧١٥	١٤٥,٩٣٢	٤٤,٩٣٨	٦١,٨٤٥	الرصيد كما في ٢٠٢٠/١٢/٣١ م
مجمع الاستهلاك				
١٧,٣٢٥	٨,٣٨٦	٢,٠٧٤	٦,٨٦٥	الرصيد كما في ٢٠١٩/١٢/٣١ م
١٨,٢٨٥	٧,٢٩٦	٢,٠٨٣	٨,٩٠٦	إضافات
٣٥,٦١٠	١٥,٦٨٢	٤,١٥٧	١٥,٧٧١	الرصيد كما في ٢٠٢٠/١٢/٣١ م
صافي القيمة الدفترية				
٢٢٨,٦٩٠	١٣٧,٥٤٦	٣٩,٥١٤	٥١,٦٣٠	الرصيد كما في ٢٠١٩/١٢/٣١ م
٢١٧,١٠٥	١٣٠,٢٥٠	٤٠,٧٨١	٤٦,٠٧٤	الرصيد كما في ٢٠٢٠/١٢/٣١ م

٨- ارصدة دائنة اخري

٢٠١٩م	٢٠٢٠م
ريال سعودي	ريال سعودي
---	١٥,٥١١
---	٥,٠٠٠
---	٢٠,٥١١

ذمم دائنة
حوافز مستحقة
المجموع

٩- صافي الأصول المقيدة

الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠م	(المنصرف) خلال السنة	المقبوض خلال السنة	الرصيد كما في ٢٠١٩/١٢/٣١م	البيان
٢٦٦,٢٢٥	---	---	٢٦٦,٢٢٥	دعم برامج وأنشطة متنوعة
---	(٩,٠٠٠)	٩,٠٠٠	---	مشروع ترجمة (جمعية شراكة)
---	(٢,٠٠٠)	٢,٠٠٠	---	مشروع مسك الخيرية (ترجمة)
---	(٥٥,٠٠٠)	٥٥,٠٠٠	---	مشروع صون (مؤسسة سليمان عبد العزيز الراجحي)
٢٠,٠٠٠	(٨٠,٠٠٠)	١٠٠,٠٠٠	---	مشروع التطبيق للغة الإشارة (شركة التركي القابضة)
---	(٣٧٣,٠٣٣)	٣٧٣,٠٣٣	---	مشروع تأهيل موظفي الجهات الحكومية (اعانة وزارة الموارد البشرية)
---	(٤٥,٠٠٠)	٤٥,٠٠٠	---	مشروع تمكين الصم السرايا (مؤسسة عبد الله السبيعي الخيرية)
٥٠٠	(٧٩,٥٠٠)	٨٠,٠٠٠	---	مشروع كنان وسكون (مؤسسة عبد العزيز بن عبد الله الجميح الخيرية)
٢٨٦,٧٢٥	(٦٤٣,٥٣٣)	٦٦٤,٠٣٣	٢٦٦,٢٢٥	المجموع

١٠- اعانات الوزارة

٢٠١٩م	٢٠٢٠م
ريال سعودي	ريال سعودي
---	٢٦٦,٠٠٠
---	١٠٧,٠٣٣
---	٣٧٣,٠٣٣

مشروع تأهيل موظفي الجهات
الحكومية
اعانة المصروفات التشغيلية
المجموع

١١- مصروفات الأنشطة

٢٠١٩م	٢٠٢٠م	
ريال سعودي	ريال سعودي	
---	١٠٥,٠٠٠	الخطة الاستراتيجية
---	١٤,٠٠٠	مصروفات مدربين
---	٨٩,٠٠٠	تصميم وبرمجة
---	٥٣,٥٥٨	برنامج مترجمين الإشارة
---	٦٤,٦٥٨	معارض ومؤتمرات
٣٢,٠٠٠	١١٨,٠٠٠	تصوير اعمال ونشاطات الجمعية
٤٩,٧٥٠	١١٦,١٠٠	برامج تدريبية
١٥٠,٠٠٠	---	اشراف على مشروعات الجمعية
٦٣,٥٢٢	---	ورشة عمل فندق بريبر
٢٠,٠٠٠	---	برنامج تأهيل الصم
١١٩,٤٤١	---	مكافأة مترجمي لغة الإشارة
١٨٥,١٠٠	---	قاموس اشارى
١١٦,٩٠٢	---	مشروعات متنوعة
٧٣٦,٧١٥	٥٦٠,٣١٦	المجموع

١٢- المصاريف الإدارية والعمومية

٢٠١٩م	٢٠٢٠م	
ريال سعودي	ريال سعودي	
١٨٣,٣٠٠	١١٤,٥٠٠	الرواتب وما في حكمها
٥٧,٥٥٩	٣٤,٠٦٥	مصاريف ايجار
١٨,٧٤١	٤٩,٢١٠	أدوات مكتبية وقرطاسية وهدايا
٢٩,٨٣٨	---	مصاريف دعايا و اعلان
٤٢,٧٥٢	٤٧,٥٣١	ضيافة ونظافة
٤١,١١٠	٦,٠٠٠	اتعاب استشارات
٤,٩١٣	١,٦١٤	بريد وهاتف وانترنت
---	٤,٧٩١	مصروفات منافع الموظفين
---	٥,٠٠٠	اجازات
---	٣٧,١٠٠	استشارات
---	٢٣,٩١٠	رسوم واشتراكات
---	١٢,٢٠٠	تصوير وترجمة
---	٣٠,٨٧٦	صيانة واصلاح
---	٥,٧٤٤	منافع وخدمات
١٠,٦٨٥	٣,٢٧٤	مصروفات متنوعة
٣٨٨,٨٩٨	٣٧٥,٨١٥	المجموع

١٣- الأصول والالتزامات المحتملة

خلال العام لم تقم الجمعية في توقيع أية اتفاقيات أو عقود قد ينتج عنها أصول أو التزامات محتملة كما في ٢٠٢٠/١٢/٣١ م.

١٤- الارتباطات الرأسمالية

لا توجد لدى الجمعية أية ارتباطات رأسمالية هامة تستوجب الإفصاح عنها كما في ٢٠٢٠/١٢/٣١ م.

١٥- الأحداث اللاحقة

تعتقد الإدارة بعدم وجود أحداث لاحقة جوهرية بعد نهاية السنة، والتي قد يكون لها أثر جوهري على القوائم المالية للجمعية كما في ٢٠٢٠/١٢/٣١ م.

١٦- إدارة المخاطر المالية

تتعرض أنشطة الجمعية لمخاطر مالية مختلفة تتضمن آثار التغيرات في مخاطر السوق وتقوم إدارة الجمعية بوضع السياسات الخاصة بإدارة هذه المخاطر ومنها:

مخاطر العملة:

إن مخاطر العملة هي مخاطر التغير في قيمة الأدوات المالية بسبب التقلبات في أسعار صرف العملات الأجنبية. تتم معاملات الجمعية بشكل رئيسي بالريال السعودي، لذا فإنه ليس لجمعية تركيز هام لمخاطر العملة.

مخاطر السعر:

هي مخاطر تعرض قيمة الأداة المالية للتقلبات نتيجة التغيرات في أسعار السوق، سواء كانت تلك التغيرات ناتجة عن عوامل محددة للأداة أو مصدرها أو عوامل تؤثر على جميع الأدوات المتاجر بها في السوق، إن الموجودات والمطلوبات المالية لجمعية ليست معرضة لمخاطر السعر.

مخاطر الائتمان:

تنشأ مخاطر الائتمان من النقد وما يعادله والتدفقات النقدية التعاقدية لاستثمارات الدين المحملة بالتكلفة المطفأة وبالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر وبالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، والأدوات المالية المشتقة الإيجابية والودائع لدى البنوك والمؤسسات المالية، فضلاً عن التعرضات الائتمانية لعملاء الجملة والتجزئة، بما في ذلك الذمم المدينة القائمة، أن الجمعية ليست معرضة لمخاطر الائتمان.

مخاطر السيولة:

مخاطر السيولة هي المخاطر المتعلقة بعدم قدرة الجمعية على الوفاء بالتزاماتها المالية عند استحقاقها، يتمثل منهج الجمعية فيما يتعلق بإدارة السيولة في التأكد، بقدر الإمكان، من أن الجمعية سوف تتوفر لها السيولة النقدية الكافية للوفاء بمطلوباتها عند استحقاقها، في كل من الظروف العادية والاستثنائية، دون التعرض لخسائر غير مقبولة أو أضرار خطيرة تؤثر على سمعة الجمعية.

وعادة ما تعمل الجمعية على ضمان امتلاكها نقدية كافية عند الطلب للوفاء بالمصاريف التشغيلية المتوقعة بما في ذلك الوفاء بالالتزامات المالية. ويستثنى من ذلك التأثير المحتمل للظروف القصوى التي لا يمكن توقعها بشكل معقول مثل الكوارث الطبيعية.

تقوم الإدارة بتوقع التدفقات النقدية ومراقبة لتوقعات المتعلقة بمتطلبات السيولة لجمعية للتأكد من توفر السيولة الكافية لتلبية الاحتياجات التشغيلية مع الاحتفاظ بالقدر الكافي من التسهيلات الائتمانية الملتزم بها وغير المسحوبة في جميع الأوقات بحيث لا تخالف الجمعية سقفوف القروض أو التعهدات (كلما اقتضى الأمر) على أي من تسهيلات القروض، وتضع عملية التوقع في الاعتبار خطط الجمعية لتمويل الديون والامتثال للتعهدات والامتثال لأهداف المعدلات الداخلية

القيمة العادلة:

يشير التقييم إلى أن القيمة العادلة للأدوات المالية للجمعية تقارب قيمتها الدفترية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠م حيث أن الأدوات المالية بطبيعتها قصيرة الأجل ولا تحمل فوائد.

القيمة العادلة هي المبلغ الذي يمكن قبضه من بيع أصل أو دفعه لتحويل التزام في معاملة منتظمة بين الأطراف المشاركة في السوق في تاريخ القياس في السوق الرئيسية أو في حالة عدم وجودها، في أفضل سوق يكون متاحاً لجمعية في ذلك التاريخ. تعكس القيمة العادلة للالتزام مخاطر عدم الوفاء به. تتطلب بعض السياسات المحاسبية والإفصاحات لجمعية قياس القيم العادلة لكل من الموجودات والمطلوبات المالية وغير المالية.

مخاطر القيمة العادلة:

إن مخاطر أسعار الفائدة هي مخاطر التغير في قيمة الأدوات المالية بسبب التقلبات في أسعار الفائدة في السوق، في حال كانت الجمعية تقترض فإنها تقترض بأسعار فائدة على أساس شروط تجارية، يتم إيداع الودائع قصيرة الأجل بمعدلات الفائدة بالسوق، تقوم إدارة الجمعية بمراقبة التغيرات في أسعار العمولة وتعتقد أن مخاطر القيمة العادلة والتدفقات النقدية لسعر العمولة المعرضة لها الجمعية غير جوهرية.

١٧- اعتماد القوائم المالية

تم اعتماد القوائم المالية للجمعية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠م من قبل الإدارة بتاريخ ١٤٤٢/١١/١٣هـ الموافق ٢٠٢١/٠٦/٢٢م.